Decreto federale

Disegno

che approva il Protocollo di Nagoya sull'accesso alle risorse genetiche e la giusta ed equa condivisione dei benefici derivanti dalla loro utilizzazione (Protocollo di Nagoya) e la sua attuazione (legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio)

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 10 aprile 2013²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo di Nagoya³ sull'accesso alle risorse genetiche e la giusta ed equa condivisione dei benefici derivanti dalla loro utilizzazione è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

La modifica della legge del 1° luglio 1966⁴ sulla protezione della natura e del paesaggio è adottata nella versione qui annessa.

Art. 3

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Art. 4

¹ Gli articoli 1 lettera dbis, 23n–23q, 24a capoverso 2, 24h capoverso 3 e 25d della modifica della legge federale di cui all'articolo 2 entrano in vigore contemporaneamente all'entrata in vigore per la Svizzera del Protocollo di Nagoya del 29 ottobre 2010 sull'accesso alle risorse genetiche e la giusta ed equa condivisione dei benefici derivanti dalla loro utilizzazione, conformemente all'articolo 33 del Protocollo.

² Il Consiglio federale determina l'entrata in vigore delle altre disposizioni della modifica della legge federale di cui all'articolo 2.

- 1 RS 101
- 2 FF 2013 2531
- 3 RS ...; FF 2013 2583
- 4 RS 451